

# РЕСАНТА®

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ И ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Масляный радиатор напольный



ОМ-5Н  
ОМ-7Н  
ОМ-9Н  
ОМ-12Н

ОМ-7 НВ  
ОМ-9 НВ  
ОМ-12НВ  
ОММ-7Н

ОМПТ-5Н  
ОМПТ-7Н  
ОМПТ-9Н  
ОМПТ-12Н

## СОДЕРЖАНИЕ

|  |    |
|--|----|
| Общие указания                                 | 2  |
| Технические характеристики масляных радиаторов | 2  |
| Правила безопасности                           | 3  |
| Сборка и устройство радиаторов                 | 4  |
| Использование радиатора                        | 6  |
| Обслуживание и ремонт                          | 6  |
| Сервисные центры                               | 8  |
| Гарантийный талон                              | 11 |

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Компания «Ресанта» выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество, безупречное функционирование приобретенного Вами изделия марки «Ресанта», при соблюдении правил его эксплуатации.

## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

**ВНИМАНИЕ!** Перед включением данного устройства обязательно прочтите инструкцию.

**Примечание!** Радиатор предназначен только для бытового использования.

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Масляный радиатор напольный Ресанта предназначен для обогрева воздуха и создания комфортной атмосферы в холодное время года.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МАСЛЯНЫХ РАДИАТОРОВ

| МОДЕЛЬ   | МОЩНОСТЬ<br>Вт. | КОЛ-ВО<br>СЕКЦИЙ | НАПРЯЖЕНИЕ<br>В. | ГАБАРИТЫ | ВЕС  |
|----------|-----------------|------------------|------------------|----------|------|
| ОММ-7Н   | 700             | 7                | 220~230          | 35×14×43 | 3,5  |
| ОМ-5Н    | 1000            | 5                | 220~230          | 14×30×64 | 4,7  |
| ОМ-7Н    | 1500            | 7                | 220~230          | 14×38×63 | 5,6  |
| ОМ-9Н    | 2000            | 9                | 220~230          | 14×44×64 | 7    |
| ОМ-12Н   | 2500            | 12               | 220~230          | 54×14×63 | 9,3  |
| ОМПТ-5Н  | 1000            | 5                | 220~230          | 30×13×65 | 4,3  |
| ОМПТ-7Н  | 1500            | 7                | 220~230          | 37×13×66 | 5,3  |
| ОМПТ-9Н  | 2000            | 9                | 220~230          | 42×14×65 | 6,6  |
| ОМПТ-12Н | 2500            | 12               | 220~230          | 53×13×67 | 8,3  |
| ОМ-7 НВ  | 1900            | 7                | 220~230          | 39×16×66 | 7    |
| ОМ-9 НВ  | 2400            | 9                | 220~230          | 43×18×67 | 8,5  |
| ОМ-12 НВ | 2900            | 12               | 220~230          | 56×16×66 | 10,6 |

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Не используйте радиатор, если он стоит неустойчиво.
2. Сетевой кабель не должен быть натянут, и располагаться вблизи горячих поверхностей.
3. Не используйте радиатор в непосредственной близости от источников влаги (ванны, душа, бассейна).
4. Никогда не устанавливайте радиатор в местах, где есть вероятность попадания его в емкость с водой.
5. Не используйте радиатор вне помещений.
6. Не накрывайте радиатор и не закрывайте отверстия между пластинами радиатора.
7. Не включайте радиатор вблизи легко воспламеняющихся предметов и мягкой мебели (ёмкости с горючими веществами, занавески и др.).
8. Не располагайте радиатор непосредственно под розеткой.
9. Не помещайте посторонние предметы в отверстия между пластинами радиатора.
10. Запрещается использовать радиатор с поврежденным кабелем питания и другими повреждениями, а также при не нормальной работе.
11. Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами с недостаточным опытом и знаниями, если они не будут предварительно обучены и инструктированы по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
12. Всегда отключайте и дайте остыть радиатору, прежде чем перемещать его.
13. Не оставляйте радиатор подключенным к электропитанию без присмотра.

## СБОРКА И УСТРОЙСТВО РАДИАТОРОВ

### СБОРКА РАДИАТОРА

Модель ОММ-7Н

Плотно установите опоры согласно рисунку. Проверьте устойчивость радиатора на ровной поверхности.

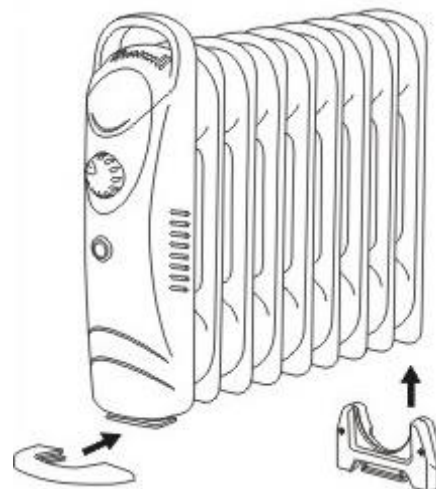


Рис.1

- 1) Переверните радиатор.
- 2) Поместите подставки между двумя крайними секциями с каждой стороны.
- 3) Прикрепите колеса при помощи U-образных скоб и барашковых гаек.
- 4) Переверните радиатор в рабочее положение.
- 5) Перед включением выдержите 1-2 минуты для того, чтобы масло равномерно разлилось в пластины радиатора.

### УСТРОЙСТВО

Модель ОММ-7Н

1. Ручка
2. Ручка регулировки термостата
3. Выключатель со световым индикатором
4. Пластины радиатора
5. Опоры

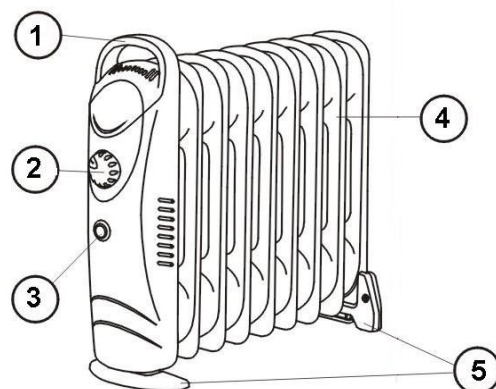


Рис.2

## СБОРКА РАДИАТОРА

*Модели ОМ, ОМПТ, ОМ-НВ*

Колеса должны быть установлены согласно инструкции.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Важно установить колеса корректно (на концах нижней части радиатора).

1. Переверните радиатор.
2. Прикрепите колесики при помощи проволочных петель и гаек, входящих в комплектацию.
3. Переверните радиатор в рабочее положение.
4. Перед включением выдержите 1-2 минуты для того, чтобы масло равномерно разлилось в пластины радиатора.

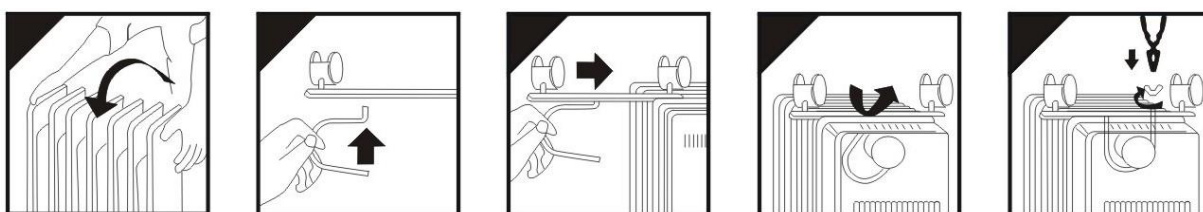


Рис.3

## УСТРОЙСТВО

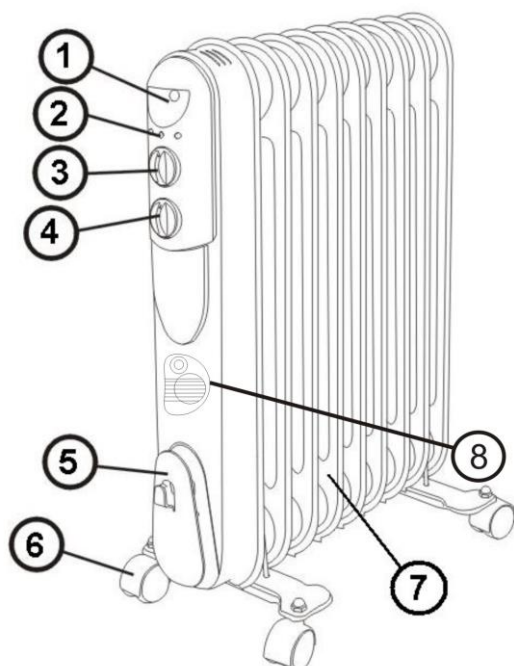


Рис.4

*Модели ОМ, ОМПТ, ОМ-НВ*

1. Ручка
2. Световой индикатор
3. Ручка регулировки термостата
4. Переключатель режимов
5. Кронштейн намотки сетевого кабеля и крепления вилки
6. Ролики перемещения
7. Пластины радиатора
8. Тепловентилятор и кнопка вкл./выкл. (только для моделей ОМ-НВ)

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИАТОРА**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При включении радиатора впервые или после длительного перерыва в использовании возможно появление некоторого испарения и запаха.

- 1) Выберите подходящее место для использования, принимая во внимание требования безопасности.
- 2) Вставьте вилку кабеля питания в розетку.
- 3) Поверните ручку регулировки термостата в положение соответствующее максимальному значению.
- 4) Включите нагревательные элементы с помощью переключателя режимов на боковой панели.
- 5) При достижении желаемой комнатной температуры медленно поворачивайте ручку регулировки термостата в сторону минимального значения до характерного щелчка, после которого погаснут световые индикаторы. В таком режиме радиатор будет поддерживать выбранную температуру в помещении, включаясь и выключаясь автоматически.
- 6) Нажатие кнопки вкл./выкл.(8) контролирует работу тепловентилятора.
- 7) Положение ручки регулировки термостата соответствующее минимальному значению обеспечивает режим защиты от замерзания. В этом режиме температура в помещении будет зависеть от размеров такового, но будет выше нуля градусов.

## **ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не используйте моющие средства или абразивные материалы, и не допускайте попадания воды на радиатор, особенно на панель управления.

- Всегда отключайте радиатор и дайте ему остыть прежде, чем чистить.
- Протрите поверхность радиатора влажной тканью, а затем насухо протрите сухой.

Ремонт радиатора должен осуществляться только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм.

## **ХРАНЕНИЕ РАДИАТОРА**

Если радиатор не будет использоваться длительное время, его следует хранить отключенным от питания, в сухом и защищенном от пыли месте.

## **УТИЛИЗАЦИЯ**

Масляный радиатор собран из современных и безопасных материалов. Однако в его конструкции могут содержаться материалы, требующие особых правил утилизации. Проконсультируйтесь у местной службы по поводу корректной утилизации отработавшего срок службы оборудования. Для некоторых частей устройства может потребоваться специальная утилизация.

Представленная документация содержит минимально необходимые сведения для применения изделия. Предприятие-изготовитель вправе вносить в конструкцию усовершенствования, не изменяющие правила и условия эксплуатации, без отражения их в эксплуатационной документации. Дата производства отражена в серийном номере устройства (первые четыре цифры после точки, в формате ггмм). Все замечания и вопросы по поводу информации, приведенной в документации, направлять форме обратной связи на сайте [www.resanta.ru](http://www.resanta.ru).



## СЕРВИС-ЦЕНТРЫ

Сайт: [www.resanta.ru](http://www.resanta.ru)

- **Абакан**, Молодежный квартал, 12/а, тел.: 8 (3902) 26-30-10, +7 908 326-30-10
- **Астрахань**, ул. Рыбинская, д.11, тел.: 8 (8512) 42-93-77.
- **Армавир**, ул. Карла Либкнехта, д.68/5, тел.: +7 962 855-40-18.
- **Архангельск**, Окружное шоссе, д.6, тел.: 8 (8182) 42-05-10.
- **Барнаул**, пр. Базовый, д.7, тел: 8 (3852) 57-09-55, 50-53-48.
- **Белгород**, ул. Константина Заслонова, д. 92, тел: 8 (4722) 217-585.
- **Братск**, Пром.зона БЛПК, п 27030101, офис 26, тел: +7 914 939-23-72.
- **Брянск**, ул. 2-ая Почепская, д. 34А, тел: 8 (4832) 58-01-73.
- **Великий Новгород**, ул. 3-я Сенная, д.2А, тел: 8 (8162) 940-035.
- **Владивосток**, ул. Снеговая, д.119, тел: +7 904 624-03-29.
- **Владимир**, ул. Гастелло, д.8 А, тел: 8 (4922) 77-91-31, 8 (4922) 44-40-84.
- **Волгоград**, проспект Ленина д.69 "А" первый этаж, тел.: 8 (8442) 73-49-02, 72-83-15.
- **Вологда**, ул. Гончарная 4А; т.+7 981 507-24-12.
- **Воронеж**, ул. Электросигнальная, д.17, тел: 8 (473) 261-10-34.
- **Дзержинск**, ул. Красноармейская, д.15е, оф.21 тел: 8 (8313) 39-79-89.
- **Екатеринбург**, ул. Бисертская, 145, офис 6, тел.: 8 (343) 287-97-25.
- **Иваново**, ул. Спартака, д.13, тел: +7 920 342-21-10.
- **Иркутск**, ул. Тракторная, д.28, тел: +7 908 660-41-57.
- **Казань**, ул. Поперечно-Авангардная, д.15, тел: 8 (843) 278-49-02.
- **Калининград**, ул. Железнодорожная, д.12, тел: 8 (4012) 76-36-09.
- **Калуга**, пер. Сельский, д.2А, тел: 8 (4842) 70-45-14,+7 902 391-89-08.
- **Кемерово**, ул. Радищева, д.2/3, тел: 8 (3842) 33-61-75.
- **Киров**, ул. Потребкооперации, д.17, тел: 8 (8332) 21-42-71, 21-71-41.
- **Кострома**, ул. Костромская, д. 101, тел: 8 (4942) 46-73-76.
- **Краснодар**, ул. Грибоедова, д.4, литер "Ю", тел: +7 989 198-54-35.
- **Краснодар**, ул. Темрюкская, д.58, тел: 8 (861) 222-56-58, 210-11-19.
- **Красноярск**, ул. Северное шоссе, 7а, тел: 8 (391) 293-56-69.
- **Курган**, ул. Омская, д.171Б, тел: 8 (3522) 630-925, 630-924.
- **Курск**, ул. 50 лет Октября,д.126 А. Тел.: 8 (4712) 36-04-46
- **Липецк**, ул. Парковая, стр.1, тел: 8 (4742) 43-19-22.
- **Магнитогорск**, ул. Вокзальная, д.100, тел: 8 (3519) 22-04-09, +7 919 342-82-12.
- **Москва**, ул. Нагатинская, д.16 Б, тел: 8 (499) 584-44-90.
- **Москва**, Дмитровское шоссе, д. 60 "А", тел.: 8 (495) 968-85-70.
- **Москва**, Сигнальный проезд 16, строение 3, корпус 4, офис 105, тел.: +7 906 066-03-46.
- **Москва**, ул. Никопольская, д.6, стр.2, тел.: +7 926 111-27-31.
- **Мурманск**, ул. Домостроительная, д. 6, (территория ОАО "Хладокомбинат"), тел.: 8 (8152) 62-77-39, +7 960 020-46-59, +7 960 020-46-83.
- **Набережные Челны**, Мензелинский тракт, д.52, склад 6 тел 8 (8552) 250-222.
- **Нижний Новгород**, ул. Вятская, д.41, тел: 8 (831) 437-17-85 (сервисный центр), 8 (831) 437-17-04 (офис).
- **Нижний Тагил**, ул. Индустриальная, д.35, стр.1, тел.: 8 (3435) 49-56-67
- **Новокузнецк**, ул. Щорса, д.15, тел: 8 (3843) 20-00-77.
- **Новосибирск**, ул. Даргомыжского, д.13, этаж 1, помещение 2 (правое крыло), тел. офис: 8 (383) 373-27-94, 373-27-95, тел. сервис: 8 (383) 373-27-96.
- **Омск**, ул. 20 лет РККА, д.300/3, тел: 8 (3812) 38-18-62, 21-98-18, 21-98-26.
- **Оренбург**, пр. Бр.Коростелевых, д.163, тел: 8 (3532) 48-64-90.
- **Орёл**, пер. Силикатный, д.1, тел: 8 (4862) 46-97-00.
- **Орск**, ул. Союзная, д.3, строение В8, склад 3, тел: 8 (3537) 20-30-35.
- **Пенза**, ул. Измайлова, д.17а, тел: 8 (8412) 56-23-16, 66-01-88.
- **Пермь**, ул. Левченко, д.1, лит.Л тел.: +7 952 319-03-90.

- **Псков**, ул. Новгородская, д.13, тел.: 8 (8112) 700-181.
- **Пятигорск**, Черкесское шоссе, д.6, тел: +7 968 279-279-1, 8 (8793) 31-75-39.
- **Ростов-на-Дону**, ул. Вавилова, д.62 А/1, склад №11, тел: +7 928 279-82-34, 8 (863) 310-89-82.
- **Рязань**, ул. Зубковой, д. 8а (завод Точинвест), 3 этаж, офис 6, тел.: 8 (4912) 30-13-22.
- **Самара**, ул. Авиационная, д.1 лит.А, офис 45, тел: 8 (846) 207-39-08.
- **Санкт-Петербург**, ул.Минеральная, д. 31, лит В, тел: 8 (812) 384-66-37.
- **Санкт-Петербург**, ул. Автобусная, д. 6В, тел: 8 (812) 309-73-78.
- **Саранск**, ул. Пролетарская, д.130, база Комбината "Сура", тел.: 8 (8342) 22-28-39
- **Саратов**, ул. Пензенская, д.2, тел: 8 (8452) 97-00-45, 8 (8452) 948-777.
- **Симферополь**, ул. Западная, д.2, тел: +7 978 091-19-58.
- **Смоленск**, ул. Кашена, д.23, тел: 8 (4812) 33-94-96, 8 (4812) 33-94-95.
- **Сочи**, ул. Гастелло, д.23А, тел: 8 (8622) 46-02-37.
- **Ставрополь**, ул. Коломийцева, д. 46, тел.: +7 961 455-04-64, 8 (8652) 500-727, 500-726.
- **Стерлитамак**, ул. Западная, д.18, литер А тел.: 8 (3473) 333-707.
- **Сургут**, ул. Базовая, д. 20, тел.: 8 (3462) 310-897, +7 963 492-28-97.
- **Тамбов**, Успенская площадь, д.1, тел: 8 (4752) 72-88-08, +7 964 130-85-73.
- **Тверь**, пр-т. 50 лет Октября, д.15б, тел: 8 (4822) 35-17-40.
- **Томск**, ул. Добролюбова, д.10, стр.3 тел: +7 952 801-05-17.
- **Тольятти**, ул. Коммунальная, д.23, стр.2 тел: 8 (8482) 270-278.
- **Тула**, Ханинский проезд, д. 25, тел: 8 (4872) 38-53-44 / 37-67-45.
- **Тюмень**, ул. Судостроителей, д.16, тел: 8 (3452) 69-62-20.
- **Удмуртская Республика**, Завьяловский р-н, д. Пирогово, ул. Торговая, д.12, тел: 8 (3412) 57-60-21 / 62-33-11.
- **Улан-Удэ**, ул.502км. д.160 оф 14. Тел. офис: 8 (3012) 46-77-28; тел. СЦ: +7 983 436-39-31.
- **Ульяновск**, ул. Урицкого, д.25/1, склад №2, тел: 8 (8422) 27-06-30, 27-06-31.
- **Уфа**, ул. Кузнецовский затон, д.20, тел.: 8 (347) 246-28-43.
- **Хабаровск**, ул. Индустриальная, д. 8а, тел: 8 (4212) 54-44-68.
- **Чебоксары**, Базовый проезд, д.15, тел: 8 (8352) 49-63-99, 21-41-75.
- **Челябинск**, ул. Морская, д.6, тел: 8 (351) 222-43-15, 222-43-16.
- **Череповец**, ул. Архангельская, д. 47, склад №10, тел: +7 911 517-87-92.
- **Шахты**, Ростовская область, пер. Сквозной, д. 86а, тел: 8 (8636) 23-79-06, 25-43-19.
- **Ярославль**, Пр-кт Октября, д.87а, тел: 8 (4852) 66-32-20, 8 (4852) 67-20-32.
- **Казахстан, г. Алматы**, Илийский тракт, 29, тел: (727) 225 47 45, 225 47 46.
- **Казахстан, г. Астана**, ул. Циолковского 4, оф 306 тел +7 (717) 254 16 24.
- **Казахстан, г. Караганда**, ул. Молокова 82, тел: (7212) 91-28-76.
- **Казахстан, г. Шымкент**, ул. Толе би 26, корп.1, офис 206 тел: (7252) 53-72-67.

## **Дорогой покупатель!**

Мы выражаем Вам огромную признательность за Ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло Вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

Компания “Ресанта” устанавливает официальный срок службы на масляный радиатор 5 лет, при условии соблюдения правил эксплуатации.

При покупке изделия требуйте проверки его комплектации, внешнего вида и правильного заполнения гарантийного талона в Вашем присутствии.

В случае возникновения неисправностей не пытайтесь самостоятельно ремонтировать изделие, т.к. это опасно и приводит к утрате гарантии.

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

- Изготовитель гарантирует работу масляного радиатора на протяжении одного года со дня продажи.
- Гарантийный ремонт не производится при нарушении требований, изложенных в паспорте.
- Гарантийный ремонт не производится при нарушении целостности конструкции.
- Гарантийный ремонт производится только при наличии печати фирмы, даты продажи, подписи продавца и подписи покупателя в Гарантийном талоне.
- Гарантийный ремонт производится при наличии и полном совпадении серийных номеров на устройстве и в паспорте.

Данный документ не ограничивает определенные законом права потребителя, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашения сторон.

---

| <b>ВЫПОЛНЕННЫЕ РАБОТЫ</b> | <b>ВЫПОЛНЕННЫЕ РАБОТЫ</b> | <b>ВЫПОЛНЕННЫЕ РАБОТЫ</b> |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|

|       |
|-------|
| _____ |
| _____ |
| _____ |
| _____ |
| _____ |

|       |
|-------|
| _____ |
| _____ |
| _____ |
| _____ |
| _____ |

|       |
|-------|
| _____ |
| _____ |
| _____ |
| _____ |
| _____ |

**Наименование мастерской**

|       |
|-------|
| _____ |
| _____ |

**Наименование мастерской**

|       |
|-------|
| _____ |
| _____ |

**Наименование мастерской**

|       |
|-------|
| _____ |
| _____ |

М.П.

|       |
|-------|
| _____ |
| _____ |

М.П.

|       |
|-------|
| _____ |
| _____ |

М.П.

|       |
|-------|
| _____ |
| _____ |

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

## МАСЛЯНЫЙ РАДИАТОР

зав № \_\_\_\_\_

модель \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Наименование и адрес торговой  
организации \_\_\_\_\_

М.П.

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.  
Продукция получена в полной комплектации. Претензий к внешнему  
виду не имею.

---

ФИО и подпись покупателя

| ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН           | ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН           | ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН           |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Описание дефекта, № прибора | Описание дефекта, № прибора | Описание дефекта, № прибора |

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

М.П.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

М.П.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

М.П.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Для заметок



**Изготовитель (импортер):**  
«ТЕК Техник унд Энтвинклунг»  
Адрес: Зюдштрассе, 14, Базель, Швейцария

Сделано в КНР

[www.resanta.ru](http://www.resanta.ru)

ред. 4.4